



ESCRITURA No 4392

0-032968



PROTOCOLIZACION

DE: EL PODER GENERAL, OTORGADO POR LA COMPAÑIA  
WARTSILA TECHNOLOGY OY AB. A FAVOR DEL SEÑOR MARC  
RODNEY CONRAD MOUS

CUANTIA: INDETERMINADA

10 DE JUNIO DEL 2010

DI: 2 COPIAS ~~1+1~~



**MEDINA & ARAUZ**  
ABOGADOS

Dr. Gustavo Medina López  
Dr. Luis Alberto Araúz  
Dr. Janan Medina Muñoz  
Dra. Nadiesza Araúz



Quito, 9 de junio del 2010

Señor  
**NOTARIO DECIMO SEPTIMO DEL CANTON QUITO**  
Presente.-

De mis consideraciones:

Por medio de la presente solicito a Usted, se sirva protocolizar el Poder General otorgado por la compañía WARTSILA TECHNOLOGY OY AB, a favor del señor MARC RODNEY CONRAD MOUS de nacionalidad holandesa.

Una vez protocolizado se servirá otorgarme CUATRO copias certificadas.

Arentamente,

  
Dra. Nadiesza Araúz de Medina  
MAT. 3280

**TEXTO DEL PODER GENERAL**

**WÄRTSILÄ TECHNOLOGY OY AB**, constituida al amparo de las leyes de la República de Finlandia, nombra al señor **MARC RODNEY CONRAD MOUS**, mayor de edad, legalmente capaz, de nacionalidad Holandesa, Apoderado General de la indicada Compañía, para que en esta condición, la represente en la República del Ecuador.

**WÄRTSILÄ TECHNOLOGY OY AB**, actualmente es socia de la compañía constituida en al República del Ecuador, denomina **WÄRTSILÄ ECUADOR S.A.**, de tal manera, que el Apoderado General, ejercerá su mandato de acuerdo a lo prescrito en el inciso cuarto del Artículo 6, en el inciso final del Art. 150, y en el Artículo innumerado posterior al Art. 221, de la Ley de Compañías del Ecuador.

Para este efecto, se confiere al mandatario poder amplio y suficiente, sin limitación alguna, respecto del tiempo del ejercicio de este poder y de la clase, naturaleza o cuantía de la representación que éste ejercerá, en nombre de la Compañía. Al Apoderado General se le otorgan todas las facultades necesarias requeridas por las leyes ecuatorianas, de manera que pueda representarla en ese País, ejerciendo todas las atribuciones inherentes a su condición de representante de una compañía extranjera en la República del Ecuador.

Le corresponde al Apoderado General, ejercer en nombre de la Compañía las facultades o atribuciones más adelante indicadas, sin que esta enumeración signifique, limitación alguna a su mandato:

1. Solicitar y obtener se legalicen, protocolicen, registren, se califiquen, se publiquen e inscriban, todos los documentos necesarios para que éste pueda obtener de las autoridades Ecuatorianas correspondientes, los permisos que sean necesarios para el curso de sus actividades y negocios en la República del Ecuador, para este efecto el mandatario está autorizado para solicitar a quien corresponda los permisos necesarios, para este propósito podrá suscribir peticiones, hará exposiciones, concurrirá a audiencias, dará explicaciones, informaciones y hará cuanto sea necesario para cumplir las disposiciones constitucionales, legales, reglamentarias y administrativas.
- 2.- Suscribir todos los contratos necesarios dentro de la República del Ecuador, relacionados o vinculados al objeto social de la Empresa; entre ellos, pero no limitados a los mismos podrá, en nombre de la Empresa que representa, constituir compañías anónimas, limitadas o de cualquier otra especie en el Ecuador; firmar contratos, acordar los derechos y obligaciones que deberán constar en tales contratos, como el objeto, precio, forma de cumplimiento, seguros, garantías, multas, determinar la jurisdicción y competencia, y todas las demás cláusulas necesarias en este tipo de instrumentos.
- 3.- Contratar empleados y trabajadores, profesionales en libre ejercicio, fijar sus remuneraciones y otras condiciones de empleo, terminar los contratos de trabajo, suscribir contratos civiles de prestación de servicios profesionales, fijar sus honorarios y cualquier otra condición y terminar los contratos civiles.
- 4.- Podrá adquirir, arrendar, toda clase de bienes reales y personales que puedan ser necesarios o convenientes para el desarrollo de las actividades de la Compañía en el Ecuador.
- 5.- Recibir sumas de dinero y emitir recibos; aprobar y desaprobar cuentas; abrir, mantener y cerrar cuentas bancarias; hacer depósitos y retirar sumas de dinero en efectivo o en cheques, giros y otros títulos de crédito.
- 6.- Ejercer la representación de la Compañía ante el Gobierno del Ecuador, sus Ministerios, entidades públicas, municipios, prefecturas o cualquier otro organismo seccional, igual que ante otros organismos nacionales, provinciales, en toda clase de gestiones, peticiones,



acciones, reclamos o demandas sean estas judiciales o administrativas; tal representación también podrá ejercerla, ante cualquier otra persona natural o jurídica.

7.- Representar en juicio, como actor o demandado, a la compañía, ofrecer y proponer pruebas, interponer recursos, de cualquier clase, conformándose con lo favorable y apelando de lo desfavorable, comprometer o someter a un arreglo amistoso o arbitraje legal, desistir de cualquier acción o recurso, realizar cualquier acto administrativo, judicial o extrajudicial, que fuese necesario para la promoción y defensa de los intereses de la compañía, en las cortes, tribunales y juzgados ecuatorianos.

8.- Representar a la Compañía, ante las autoridades del Ministerio de Trabajo, Relaciones Exteriores y la Dirección Nacional de Migración de la Policía Nacional, para que pueda legalizar la situación migratoria de todos los ciudadanos extranjeros empleados o funcionarios de la poderdante, la casa matriz o sus filiales. que ingresen al Ecuador a prestar sus servicios profesionales, para lo cual podrá suscribir cualquier petición y cumplir todos los requisitos y compromisos establecidos en las leyes y reglamentos, necesarios para este efecto.

9.- El realizar, en general, todos los actos y negocios jurídicos que hayan de celebrarse y surtir efectos en territorio ecuatoriano y los contratos que fueren menester para obras o servicios que se le confíen directamente o en asociación con otras compañías; así mismo, para que pueda comprometer a la Compañía, en el cumplimiento de los contratos que se suscribieren en el futuro, expresamente queda facultado para que pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones contraídas en el Ecuador.

10.- Sustituir o delegar en favor de terceras personas el presente poder, total o parcialmente, con arreglo a las leyes ecuatorianas.

Por lo tanto, **WÄRTSILÄ TECHNOLOGY OY AB**, mediante este instrumento, confiere todas las facultades para el cabal cumplimiento de este mandato sin faltarle facultad alguna por no haber sido mencionada expresamente en este poder; de tal manera que, el mandatario pueda actuar y proceder como si lo hiciera la mandante, sin que se pueda alegar falta de poder. Por lo tanto, el mandatario se halla investido de las facultades puntualizadas en el Art. 48 del Código de procedimiento Civil Ecuatoriano.

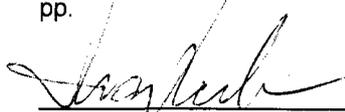
El presente poder general tendrá el carácter de indefinido. Todos los actos legalmente realizados o ejecutados de conformidad con el texto de este instrumento por el señor Marc Mous, o por cualquiera de sus delegados, en la República del Ecuador, antes de que se lo haya conferido, son ratificados y confirmados.

El mandatario, Sr. Marc Mous, en el ejercicio del presente poder, deberá seguir las instrucciones de Wärsilä Technology Oy Ab y sus representantes y apoderados como Maj-Len Ek.

En Helsinki, a los cuatro (4) días del mes de mayo del año 2010.

**Wärsilä Technology Oy Ab**

pp.

  
Maj-Len Ek

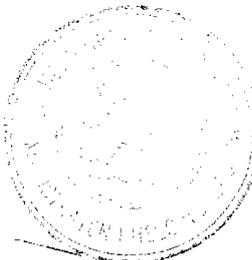
  
Riitta Hovi

*Maj-Len Ek and Riitta Hovi*  
This is to certify that Riitta Hovi  
is/are legally authorized to sign on behalf of  
Wärsilä Technology Oy Ab  
and he/she/has/they have signed this  
document in my presence.

Helsinki

Ex officio:

04. 05. 2010



## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Maa: Suomi  
Land: Finland

Tämän yleisen asiakirjan:  
Denna allmänna handling:

2. on allekirjoittanut Toni Ruotsalainen  
är undertecknad av

3. toimiessaan julkisena notaarina  
i egenskap av

4. Siinä oleva leima/sinetti on Helsingin maistraatti  
är försedd med sigill/stämpel av

Todistetaan  
Intygas

5. Helsingissä 6. 4. päivänä toukokuuta 2010  
i den

7. Heidi Huhtanen, julkinen notaari  
av

8. No 5139 / 2010  
Nr

9. Sinetti/Leima: 10. Allekirjoitus:  
Sigill/Stämpel Underskrift



*md Mltz*





00032972

Dr. Remigio Poveda Vargas

RAZON DE PROTOCOLIZACION.- A petición de la doctora Nadieszda Arauz de Medina, es esta fecha protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría actualmente a mi cargo, EL PODER GENERAL, OTORGADO POR LA COMPANIA WARTSILA TECHNOLOGY OY AB, A FAVOR DEL SENOR MARC RODNEY CONRAD MOUS, que antecede en tres fojas útiles.- Quito, diez de junio del dos mil diez.-

DR. REMIGIO PAVEDA VARGAS

NOTARIO DECIMO SEPTIMO DEL CANTON QUITO



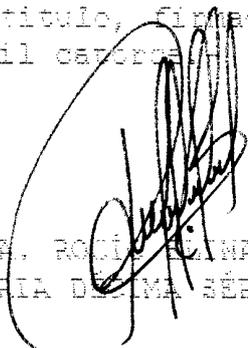
Notaria 17

Notaria Décimo Séptima  
Ouito, D.M.



Dra. Rocío García Costales

Se otorgó la presente: PROTOCOLIZACION DE PODER GENERAL OTORGADO POR LA COMPAÑIA WAPTEILA TECHNOLOGY OY AB, A FAVOR DEL SEÑOR MARC RODNEY CONRAD MOUS, otorgada ante el Notario Doctor REMIGIO POVEDA VARGAS, cuyo protocolo se encuentra actualmente a mi cargo; y, en fe de ello confiero esta TERCERA COPIA CERTIFICADA, la misma que fue solicitada por la señora, HELLY LOACHAMIN, con cédula de ciudadanía número 171382609-8, constante en CUATRO, útiles y rubricadas del presente título, firmada y sellada en Quito, al dos de abril del dos mil catorce.

  
DRA. ROCÍO GARCÍA COSTALES  
NOTARIA DÉCIMO SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO



Notaría 17

Notaría Décimo Séptima  
Quito, D.M.